

# Payday Express

LEXIQUE	
TERME ANGLAIS	TERME FRANÇAIS
Press anywhere to continue	Appuyez n'importe où pour continuer
Balance	Solde
Bet/Total bet	Mise/Mise totale
Win	Gain
Line [x] pays [y]	La ligne [x] rapporte [y]
[x] lines pay [y]	[x] lignes rapportent [y]
Congratulations, you won the [x] bonus	Félicitations, vous avez gagné le jeu boni [x]
Press to start	Appuyez pour commencer
[x] x wager	[x] fois la mise
Congratulations, you won Feature complete	Félicitations, vous avez gagné Jeu boni terminé
[x] free spins awarded	Vous avez gagné [x] parties gratuites
[x] free spins remaining	[x] parties gratuites restantes
Congratulations! [x] feature awarded	Félicitations! Vous avez gagné le jeu boni [x]
Autoplay	Jeu automatique
Number of autospins	Nombre de parties automatiques
Stop when lost more than	Arrêter après une perte de
Stop on a single win over	Arrêter après un gain unique supérieur à
No limit	Aucune limite
Cancel	Annuler
Start	Commencer
Super win	Super gain
Mega win	Méga gain
Epic win	Gain épique
Spin [x] of [y]	Partie gratuite [x] de [y]

\* Certains boutons, afficheurs ou fonctionnalités pourraient ne pas apparaître.

## Pour jouer

- Choisissez un niveau de mise.
- Lancez les cylindres :
  - En appuyant sur le bouton Jouer;
  - En appuyant sur la barre d'espace (sur ordinateur seulement);
  - En choisissant un nombre de parties à jouer dans le menu de jeu automatique.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton jouer pour arrêter les cylindres.
- Le mode de jeu rapide fait augmenter la vitesse des cylindres et affiche le résultat plus rapidement, sans le modifier.
- Ouvrez la fenêtre des réglages pour activer ou désactiver le mode de jeu rapide. Certains réglages pourraient ne pas être offerts selon le jeu auquel vous jouez.
- Toutes les mises et les gains sont affichés dans votre devise.

## Jeu automatique

- Sélectionnez vos préférences pour le jeu automatique.
- Apprenez-en davantage sur le jeu automatique :
  - Les réglages du jeu automatique diffèrent d'un jeu à l'autre, ils pourraient ne pas être offerts dans le jeu auquel vous jouez;
  - Le jeu automatique pourrait ne pas être offert dans certains marchés;
  - Le jeu automatique vous permet de jouer automatiquement un certain nombre de parties automatiques sans interagir avec le jeu;
  - Le jeu automatique se joue avec la dernière mise que vous avez sélectionnée ou avec la mise par défaut du casino;
  - Le nombre de parties automatiques restantes dans votre session de jeu automatique est affiché à l'écran de jeu;
  - Le jeu automatique prend fin lorsque les parties gratuites sont déclenchées.
- Réglages du jeu automatique :
  - Nombre de parties : sélectionnez le nombre de parties que vous voulez jouer.
  - Arrêter après un gain : arrête la session de jeu automatique si vous obtenez un gain.
  - Limite de gain unique : arrête la session de jeu automatique si un gain atteint ou dépasse le montant sélectionné.

- Limite de gain : arrête la session de jeu automatique si votre solde augmente, et qu'il atteint ou dépasse le montant sélectionné.
- Limite de perte : arrête la session de jeu automatique si votre solde diminue, et qu'il atteint ou descend sous le montant sélectionné.
- Commencer le jeu automatique :
  - Appuyez sur le bouton de jeu automatique. Cela ouvre une fenêtre qui vous permet de sélectionner le nombre de parties que vous désirez jouer, et où vous pouvez régler les paramètres d'arrêt automatique.
  - Réglez les paramètres de jeu automatique.
  - Appuyez pour confirmer et commencer le jeu automatique. Cela active la session de jeu automatique. Celle-ci se poursuit jusqu'à ce que vous ayez joué toutes les parties ou que vous ayez appuyé sur le bouton Arrêter.
  - Appuyez sur le bouton Arrêter pour mettre fin au jeu automatique. Appuyer sur ce bouton n'a pas d'incidence sur le résultat de la partie.

## À propos du jeu

- Le jeu Payday Express est un jeu à 5 cylindres de 3 positions, qui comprend 10 lignes de paiement et offre le boni Payday Wild et des parties gratuites.
- Le taux de retour théorique moyen de ce jeu est de 94,46 %.
- Les symboles des combinaisons gagnantes doivent s'aligner de gauche à droite, sur des cylindres adjacents, à partir du cylindre à l'extrême gauche. Seul le lot le plus élevé de chaque ligne gagnante est accordé.
- Les gains obtenus sur des lignes différentes sont additionnés.
- Les combinaisons gagnantes et les gains correspondent à ce qui apparaît dans la table de paiement.
- Les lignes de paiement et les combinaisons gagnantes sont affichées dans la table de paiement.
- La table de paiement reflète la configuration de mise et varie en fonction de la mise totale.
- Toutes les mises et les gains sont affichés en argent.
- Les gains sont basés sur la mise totale.

## Symboles spéciaux

- Le symbole frimé peut apparaître sur tous les cylindres.
- Le symbole frimé peut remplacer tous les symboles réguliers durant l'évaluation des gains.
- Le symbole boni peut apparaître sur les cylindres 2, 3 et 4 du jeu principal.
- Le symbole boni est un symbole dispersé.

## Boni Payday Wild

- Trois symboles frimés ou plus apparaissant sur les cylindres déclenchent le boni Payday Wild.
- Chaque symbole frimé explose et ajoute un nouveau symbole frimé à une position choisie aléatoirement.

## Parties gratuites

- Trois symboles bonis apparaissant sur les cylindres accordent quinze parties gratuites.
- Tous les gains sur ligne activent les relances.
- Tous les symboles gagnants et les symboles frimés se verrouillent, et les cylindres sont relancés.
- Toute nouvelle combinaison gagnante ou tout nouveau symbole frimé apparaissant sur les cylindres durant une relance se verrouillent et accordent une autre relance.
- Les relances prennent fin lorsqu'aucune nouvelle combinaison gagnante n'est formée ou qu'aucun nouveau symbole frimé n'apparaît durant une relance.
- Le jeu boni Payday Wild ne s'active pas avant la fin des relances.
- Les parties gratuites se jouent avec le même nombre de lignes et la même mise que ceux de la partie les ayant déclenchées.

## Achat de parties gratuites

- Vous pouvez acheter des parties gratuites au coût de 70 fois la mise, ce qui déclenchera une partie durant laquelle le jeu boni de parties gratuites sera accordé.
- Vous pouvez acheter des parties gratuites uniquement durant le jeu principal.
- Le taux de retour théorique des parties achetées est de 94,55 %.
- Les gains sont basés sur la valeur de la mise par partie.

## Informations supplémentaires

- Toute défectuosité annule jeux et paiements.
- Les gains sont payés conformément à la table de paiement, disponible dans les écrans d'aide du jeu.
- Toute partie en cours depuis plus de 30 jours sera annulée, et la mise correspondante sera remboursée.
- Conformément aux pratiques de jeu justes et équitables, le résultat de chaque partie est entièrement indépendant de celui des autres parties. Les probabilités d'obtenir un résultat en particulier sont toujours les mêmes au début de chaque partie.
- La version anglaise des règles du jeu prévaut sur les versions traduites.